

お客様 各位

改訂日：2024年 1月23日
作成日：2023年12月28日
株式会社 重松製作所
専務取締役 営業本部長
二戸 応典

空気呼吸器用ポンベ そく止弁の気密不良について

拝啓 師走の候、ますますご清祥の段、お慶び申し上げますとともに毎々格別のお引き立てを賜り、ありがたく厚くお礼申し上げます。

さて、このたびエア・ウォーター防災製 空気呼吸器用ポンベにおいて、空気を充てんする際、気密不良で充てんができないという事象が発生いたしました。

現品を確認いたしましたところ、そく止弁接続部のねじ山数が正常品に比べて、少なかったためです。

多大なご迷惑をお掛け致しますこと、誠に申し訳なく深くお詫び申し上げます。

対象の空気呼吸器用ポンベについては、回収のうえ、不具合箇所の改修（部品交換）をさせていただきます。

なお、空気呼吸器用ポンベの用途を鑑み、他社製空気呼吸器、エアツール、充てん機との接続についても調査をいたしました。

組み合わせによっては気密を保つことができないことが判りました。

重ねて深くお詫び申し上げます。

本件に関する詳細につきましては、下記のとおりご報告させていただきます。

今後も品質の維持向上に努力する所存でございますので、引き続き当社製品をご使用いただきますよう、お願い申し上げます。

敬具

記

1. 対象の空気呼吸器用ポンベ

- a) 815CZ、815CAZ
- b) 530CⅢZ、530CⅢAZ
- c) 730CⅢZ、730CⅢAZ
- d) 930CⅡAZ

(上記品目の2023年 5月以降出荷品が対象になります。)

			
815CZ・815CAZ	530CIII Z・530CIII AZ	730CIII Z・730CIII AZ	930CII AZ

2. 不具合の概要

a) そく止弁のねじ山数について

下図のとおり、そく止弁のねじ山数が一山分少ない製品を出荷いたしました。

【815CZ・815CAZ】

ねじ山数 6



正常品

ねじ山数 5



対象品

【530CIII Z、530CIII AZ、730CIII Z、730CIII AZ、930CII AZ】

ねじ山数 9



正常品

ねじ山数 8



対象品

b) 気密不良が発生する組み合わせについて

「他社製空気呼吸器」、「エアツール」及び「充てん機」に接続した際、接続部から空気が漏れる事象が発生いたします。

充てん機については、充てん工具によって空気が漏れないものもございます。

なお、エア・ウォーター防災製 空気呼吸器（ライフゼム）、救助マットSSLと組み合わせる際に漏れは発生いたしません。

3. 対応について

対象期間に出荷いたしました空気呼吸器用ポンベを確認させていただき、対象品については、回収のうえ、不具合箇所の改修（部品交換）を実施いたします。

以上